



marantz®

立体声扩音机
PM5005

您可将多页 PDF 打印在单张纸上。

前面板

后面板

遥控器

索引



操作说明书

附件	4
安装电池	5
遥控器的操作范围	5
特点	6
高音效	6
高性能	6
简易操作	7
部件名称与功能	8
前面板	8
后面板	10
遥控器	11

连接方法

连接扬声器	17
扬声器 A/B 连接	18
双线分音连接方法	19
连接播放设备	20
连接录音设备	21
连接带有遥控端子的设备	22
通过本机上的 RC 无需视觉接触执行操作	22
远程连接 Marantz 音频设备	22
连接电源线	23

播放

开启电源	25
选择用于音频输出的扬声器	26
选择输入源	26
调节主音量	26
暂时关闭声音(静音)	26
调节音调	26
播放 CD	27
录音	28



设置

设置自动待机模式	30
开启自动待机模式	30
关闭自动待机模式	30
设置远程信号接收功能	31
禁用遥控器的远程信号接收功能	31
启用遥控器的远程信号接收功能	31
设置遥控代码	32
设置遥控的遥控代码	33
设置本机的遥控代码	33

提示

提示	35
故障诊断	36
保修和修理	40

附录

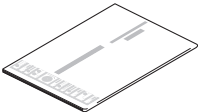

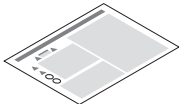
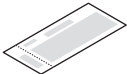

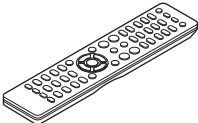

术语解释	41
规格	42
索引	44



感谢您选购此 Marantz 产品。
 为确保正确操作,使用该产品前请仔细阅读操作说明书。
 阅读之后,请务必妥善保管以备将来参考。

附件

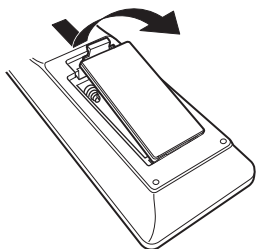
请检查并确认本产品附带下列部件。

 <p>快速入门指南</p>	 <p>CD-ROM(操作说明书)</p>	 <p>安全说明</p>	 <p>保修单</p>
 <p>电源线</p>	 <p>遥控器(RC002PMCD)</p>	 <p>R03/AAA 电池</p>	

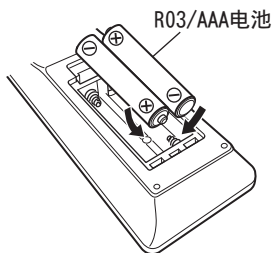


安装电池

1 沿箭头所示方向抬起并取下后盖。



2 按照指示将两节电池正确插入电池匣内。



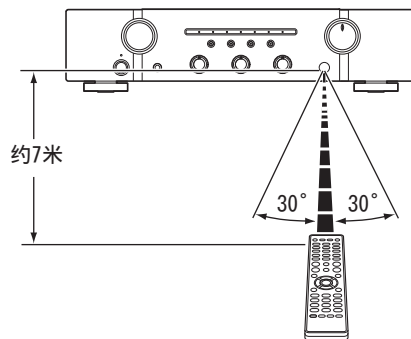
3 装上后盖。

注

- 为防止损坏电池或电池漏液：
 - 请勿将新旧电池混合使用。
 - 请勿使用两种不同类型的电池。
- 如果打算长时间不使用遥控器，请取出遥控器中的电池。
- 如果电池漏液，须仔细地擦去电池匣内的漏液，然后装入新电池。

遥控器的操作范围

操作遥控器时应将其指向遥控感应窗。



特点

高音效

• 全离散电流反馈型放大器

本机的前置放大器和功率放大器采用高速电流反馈放大器电路,因此来自超级音频 CD 播放机的信号能被高保真的放大。高速电流反馈放大器同时也能再生一个自然的声空间。


• 高功率输出

本机采用超薄机身设计,但配备了支持高功率动感音乐再现的大功率电源装置。

• 高品质音频设计


本机采用高品质音频设计,例如:最小化信号通道,使用高音质部件以及仅可在离散音频组件中使用的大功率电路。

• 连接电唱机的 Phono 输入端子

本机配有 Phono 放大器,因此你可以直接连接至电唱机并播放唱片(仅可使用动磁唱头)( 第20 页)。


• 两组扬声器输出端子

除使用两组扬声器(扬声器 A 和扬声器 B)外,可通过用于高频范围和低频范围的单独输入端子连接至双线分音扬声器。


( 第19 页)本机采用螺纹接线端子,可以连接粗音频电缆。

高性能

• 音调控制功能

本机的音调控制功能可调节低音(低频)和高音(高频)产生你所喜爱的音调。( 第27 页)

• 响度(LOUDNESS)功能

本机的带有响度(LOUDNESS)功能,可让你在低音量级时更容易听到所播放的音乐。( 第27 页)



简易操作

• 兼容 CD 播放机和网络音频播放机的遥控功能

本机附带的遥控器除可以控制本机外,还可以控制 CD 播放机和网络音频播放机。(🔍 第12页)

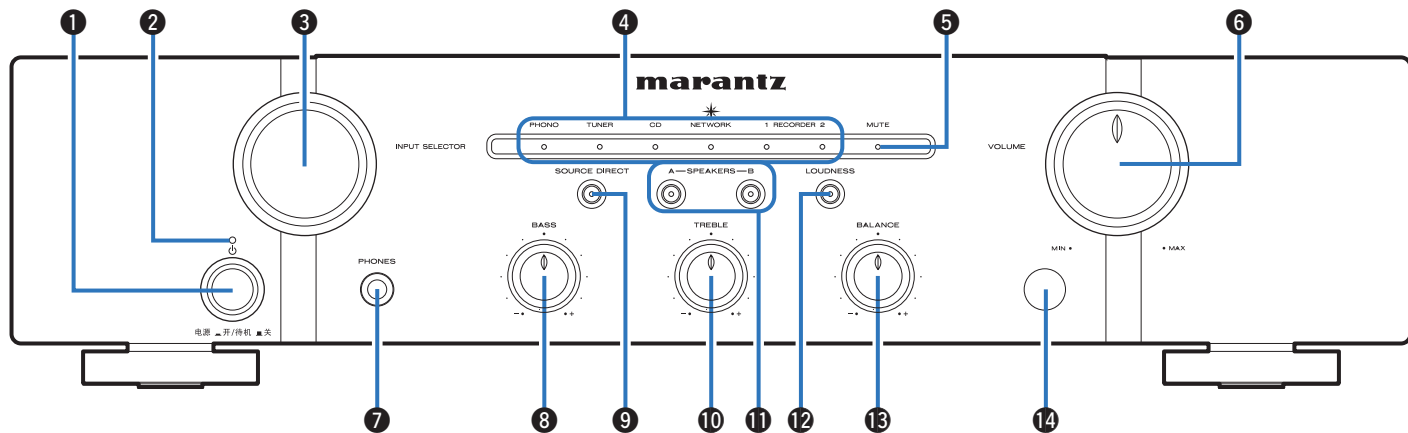
本机可以在三个遥控代码之间切换。当三个装置使用在同一区域时,可为每个装置设置不同的遥控代码,分别控制每个装置。

(🔍 第33页)



部件名称与功能

前面板



1 电源操作键(⏻)

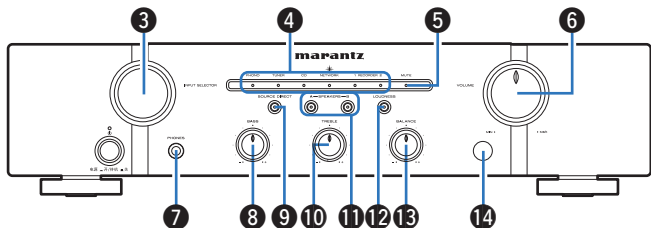
开启/关闭电源。(☞ 第25页)

2 电源指示灯

根据电源状态,指示灯如下所示:

- 电源开启: 熄灭
- 待机: 红色
- 电源关闭: 熄灭
- 当保护电路被激活时: 红色(闪烁)





③ 输入源选择 (INPUT SELECTOR) 旋钮

选择输入源。(👉 第26 页)

④ 输入指示灯 (👉 第26 页)

⑤ 静音 (MUTE) 指示灯

当声音为静音时该指示灯亮起。(👉 第26 页)

⑥ 音量 (VOLUME) 旋钮

调节音量级。(👉 第26 页)

⑦ 耳机插口 (PHONES)

用于连接耳机。

插入耳机时, 扬声器输出将关闭。(👉 第26 页)

注

为防止听力损伤, 使用耳机时请勿过度升高音量。

⑧ 低音 (BASS) 控制旋钮

设置低音的开/关及其输出水平。(👉 第26 页)

⑨ 音源直入 (SOURCE DIRECT) 键/指示灯

开启/关闭 SOURCE DIRECT 模式。(👉 第27 页)

⑩ 高音 (TREBLE) 控制旋钮

设置高音的开/关及其输出水平。(👉 第26 页)

⑪ 扬声器切换 (SPEAKERS A/B) 键/指示灯

选择用于音频输出的扬声器。(👉 第26 页)

⑫ 响度 (LOUDNESS) 键/指示灯

开启/关闭 LOUDNESS 模式。(👉 第27 页)

⑬ 平衡 (BALANCE) 控制旋钮

调节左右扬声器的音量输出平衡。(👉 第26 页)

⑭ 遥控感应窗

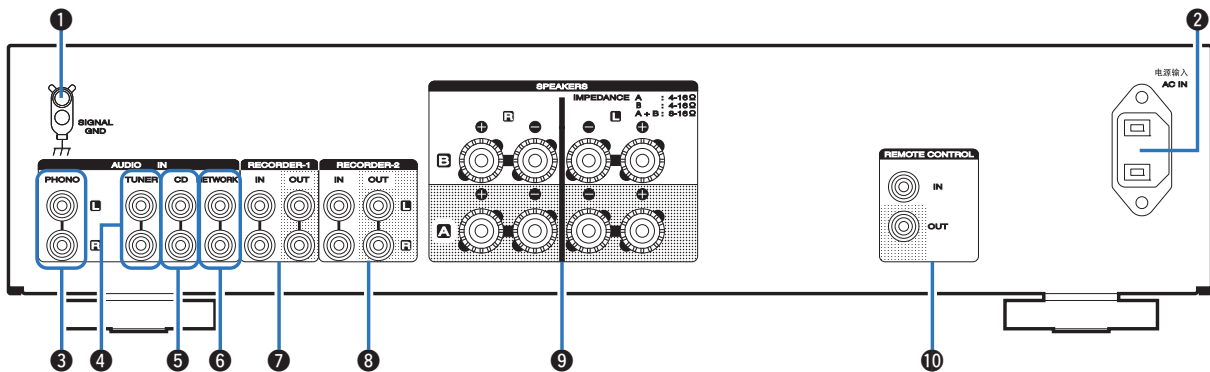
接收来自遥控器的信号。(👉 第 5 页)



⑧、⑩、⑫ 和 ⑬ 仅当 ⑨ 设定为 OFF (SOURCE DIRECT 模式设定为 OFF) 时可调节。



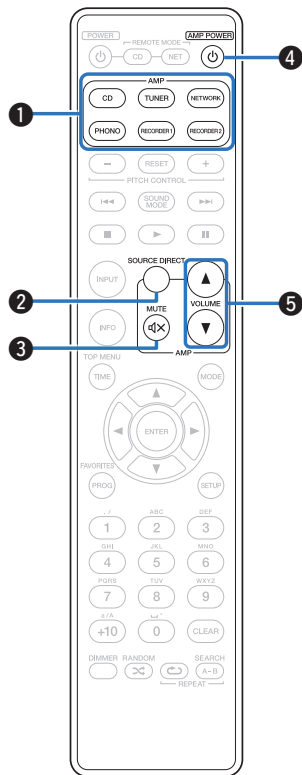
后面板



- ① SIGNAL GND 插口
用于连接电唱机。(👉 第20页)
- ② 交流电引入插座(AC IN)
用于连接电源线。(👉 第23页)
- ③ 电唱机输入(PHONO)端子
用于连接电唱机。(👉 第20页)
- ④ 调谐器输入(TUNER)端子
用于连接调谐器。(👉 第20页)
- ⑤ CD 输入端子
用于连接 CD 播放器。(👉 第20页)
- ⑥ 网络(NETWORK)音频播放机输入端子
用于连接网络音频播放机。(👉 第20页)
- ⑦ 录音机输入/输出(RECORDER 1)端子
用于连接录音机的输出端子。(👉 第21页)
- ⑧ 录音机输入/输出(RECORDER 2)端子
用于连接录音机的输出端子。(👉 第21页)
- ⑨ 扬声器(SPEAKERS)端子
用于连接扬声器。(👉 第17页)
- ⑩ 遥控(REMOTE CONTROL)输入/输出端子
用于连接兼容遥控功能的 Marantz 音频设备。(👉 第22页)



遥控器



■ 放大器操作

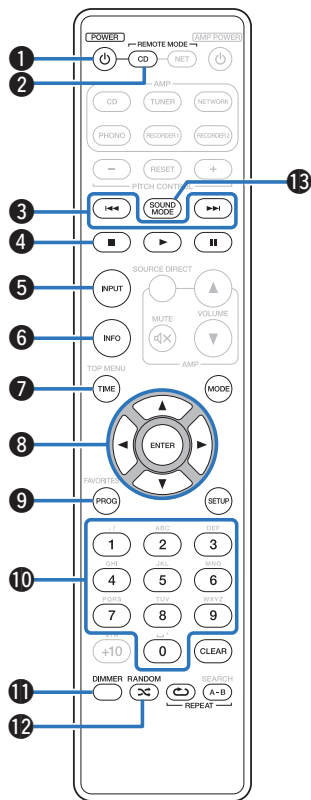
- 1 输入源选择键
选择输入源。(👉 第26 页)
- 2 音源直入 (SOURCE DIRECT) 键
开启/关闭 SOURCE DIRECT 模式。(👉 第27 页)
- 3 静音 (MUTE) 键
此键使输出音频静音。(👉 第26 页)
- 4 放大器电源 (AMP POWER) 键
开启/关闭电源 (待机)。(👉 第25 页)
- 5 音量 (VOLUME) 键
调节音量级。(👉 第26 页)



■ CD 播放机操作

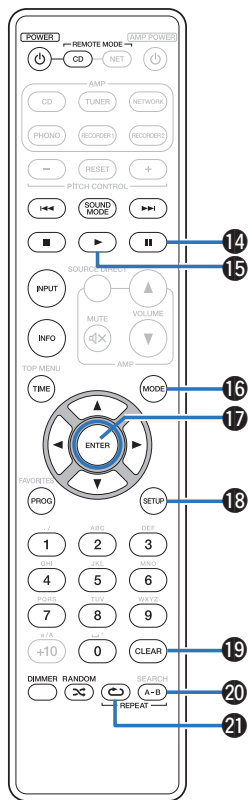
随附的遥控器除可用于控制本机外,还可用于控制 Marantz CD 播放机。若要操作 Marantz CD 播放机,按 REMOTE MODE CD 键将遥控切换到 CD 播放机操作模式。

- REMOTE MODE CD 键灯亮起约两秒。



- ① 电源(POWER)键
- ② 遥控模式选择(REMOTE MODE CD)键
- ③ 跳过键(I◀◀, ▶▶I)
- ④ 停止(■)键
- ⑤ 输入源选择(INPUT)键
- ⑥ 信息(INFO)键
- ⑦ 时间(TIME)键
- ⑧ 光标(△▽◀▷)键
- ⑨ 程序(PROG)键
- ⑩ 数字(0~9)键
- ⑪ 调光器(DIMMER)键
- ⑫ 随机(RANDOM)键(☞)
- ⑬ 声音模式(SOUND MODE)键





14 暂停(II)键

15 播放(▶)键

16 播放模式切换(MODE)键

17 确认(ENTER)键

18 设置(SETUP)键

19 清除(CLEAR)键

20 重复 A-B(REPEAT A-B)键

21 重复(REPEAT)键(↺)



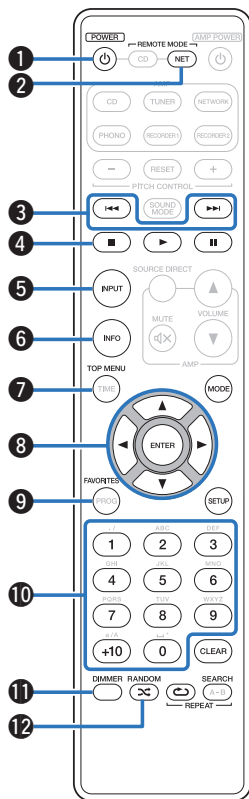
通过放大器操作键可操作放大器,即使当遥控操作模式被设定为 CD 时。



■ 网络音频播放机操作

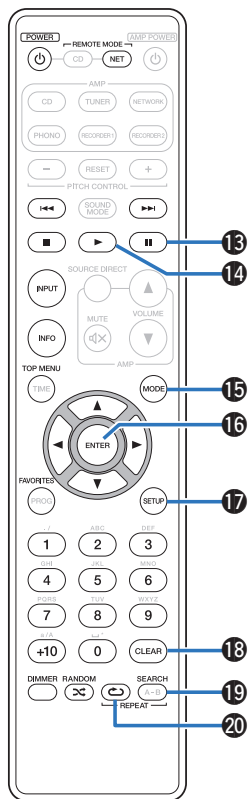
本机附带的遥控器除可以控制本机外,还可以控制网络音频播放机。若要操作 Marantz 网络音频播放机,按 REMOTE MODE NET 键将遥控切换到网络音频播放机操作模式。

- REMOTE MODE NET 键灯亮起约两秒。



- 1 电源 (POWER) 键
- 2 遥控模式选择 (REMOTE MODE NET) 键
- 3 跳过键 (I◀◀, ▶▶I)
- 4 停止 (■) 键
- 5 输入源选择 (INPUT) 键
- 6 信息 (INFO) 键
- 7 顶层菜单 (TOP MENU) 键
- 8 光标 (△▽◀▶) 键
- 9 收藏夹 (FAVORITES) 键
- 10 数字 (0~9, +10) 键
- 11 调光器 (DIMMER) 键
- 12 随机 (RANDOM) 键 (☞)





- ⑬ 暂停键(⏸)
- ⑭ 播放(▶)键
- ⑮ 播放模式切换(MODE)键
- ⑯ 确认(ENTER)键
- ⑰ 设置(SETUP)键
- ⑱ 清除(CLEAR)键
- ⑲ 搜索(SEARCH)键
- ⑳ 重复(REPEAT)键(↺)



通过放大器操作键可操作放大器,即使当遥控模式被设定为 NET 时。



■ 目录

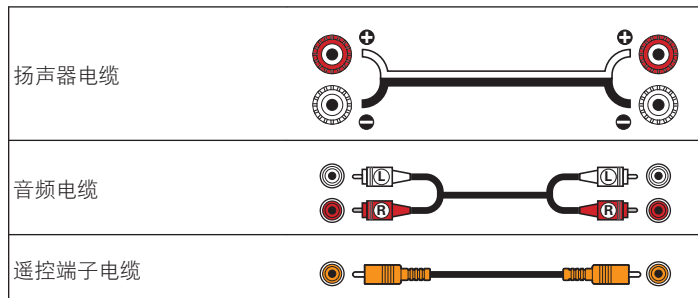
连接扬声器	17
连接播放设备	20
连接录音设备	21
连接带有遥控端子的设备	22
连接电源线	23

注

- 所有连接完成之前,请勿插上电源线。
- 请勿将电源线与连接电缆捆扎在一起,否则会产生交流声或杂音。

■ 用于连接的电缆

根据连接的设备选择电缆。



连接扬声器

注

- 在连接扬声器之前,请从电源插座中拔下本机的电源插头。
- 连接时注意不要让扬声器电缆芯线露出扬声器端子。如果电缆芯线接触后面板或者+侧和-侧相互接触,可能会激活保护电路。
(“保护电路”(P.41页))
- 在电源连接的情况下,切勿接触扬声器端子。否则可能导致触电。
- 使用阻抗在以下范围内的扬声器,以便与其使用相匹配。

本机上使用的扬声器端子	连接的扬声器数量	扬声器阻抗
扬声器 A (标准连接)	2 个(一组)	4~16Ω/欧姆
扬声器 B	2 个(一组)	4~16Ω/欧姆
SPEAKERS A 和 SPEAKERS B	4 个(两组)	8~16Ω/欧姆
SPEAKERS A 和 SPEAKERS B (双线分音连接方法)	2 个(一组)	4~16Ω/欧姆

■ 连接扬声器电缆

请仔细检查连接至本机的左(L)声道和右(R)声道及+(红)极和-(黑)极,并确保正确连接声道和两极。

- 1 从扬声器电缆一端剥去约 10 毫米的铠装,然后搓捻或端接芯线。



- 2 逆时针转动扬声器端子进行松动。



- 3 将扬声器电缆芯线完全插入扬声器端子。

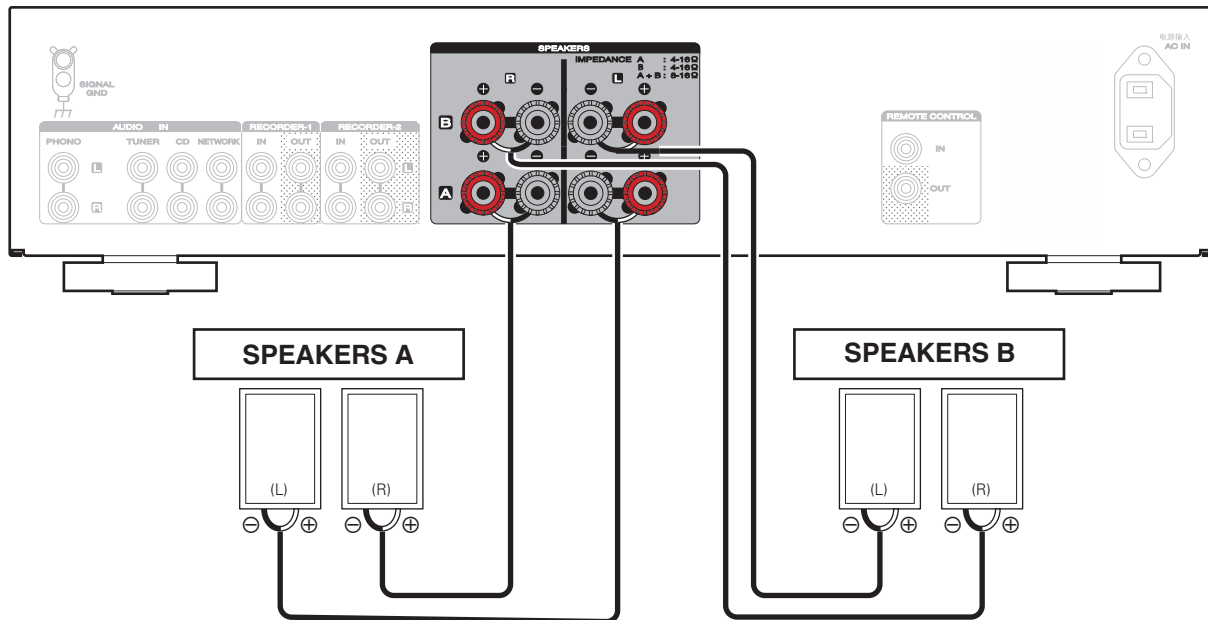


- 4 顺时针转动扬声器端子进行紧固。



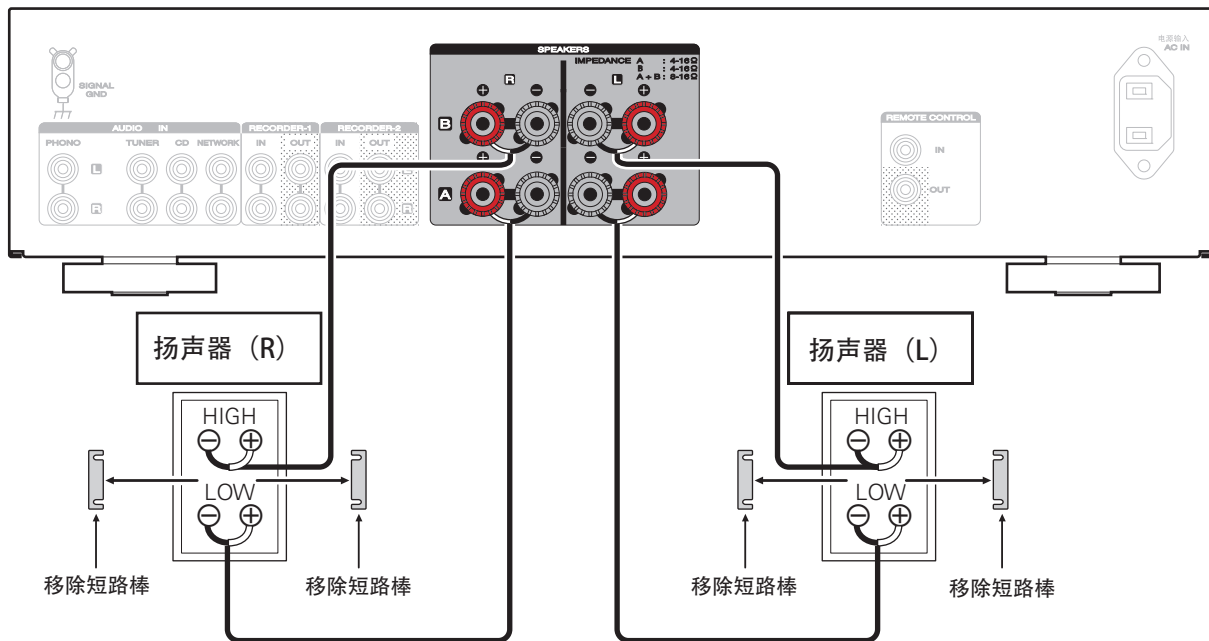
扬声器 A/B 连接

本机配备有两组扬声器端子(SPEAKER A 和 SPEAKER B)。一组扬声器可用于连接各组端子,并且可以连接全部两组扬声器。SPEAKERS A 和 SPEAKERS B 端子输出相同的信号。当仅连接一组扬声器时,可使用 SPEAKERS A 或 SPEAKERS B 端子。



双线分音连接方法

这种连接将限制播放时高频范围扬声器(高音扬声器)与低频范围扬声器(低音扬声器)之间的信号干扰降影响,让你聆听高品质的音乐播放。当用可双线分音的扬声器进行双线分音连接时,将中、高频范围的端子连接至 SPEAKERS A(或 SPEAKERS B),低频范围端子则连接至 SPEAKERS B(或 SPEAKERS A)。

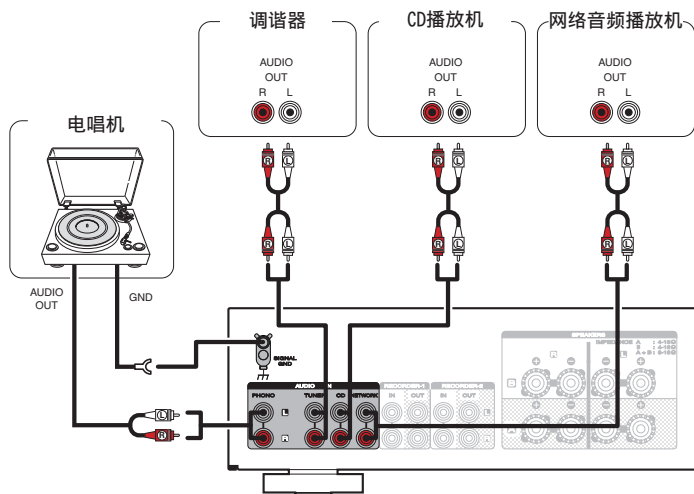


连接播放设备

你可将电唱机,调谐器,CD播放机及网络音频播放机连接至本机。

本机兼容配备 Phono 动磁(MM)唱头的电唱机。当连接至带有低输出动圈(MC)唱头的电唱机时,使用市售的动圈(MC)唱头放大器或升压变压器。

如果将本机的输入源设定为“PHONO”,在未连接电唱机时你无意中调高音量,可能会从扬声器中听到交流声。

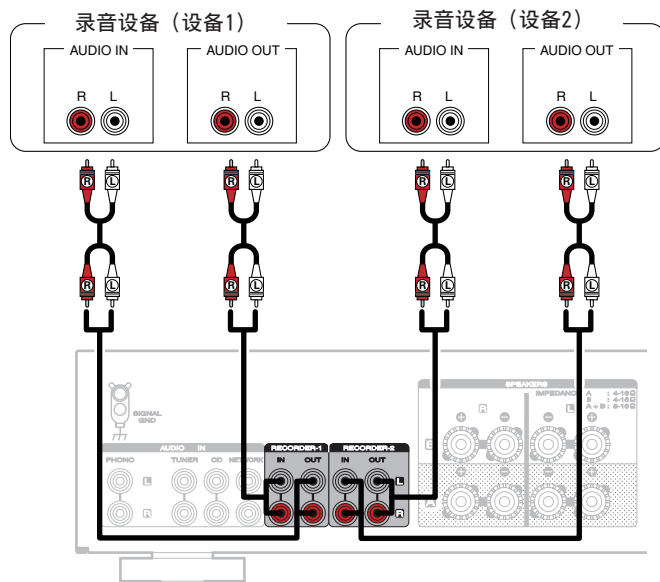


注

本机上的地线(SIGNAL GND)端子不用于安全接地用途。若有大量噪音时连接了此端子,可减少噪音。请注意,根据电唱机的不同,连接地线可能会有增加噪音的反面效果。在这种情况下,没有必要连接地线。



连接录音设备



注

切勿将短路插头插入录音输出端子(RECORDER)。否则会导致损坏。

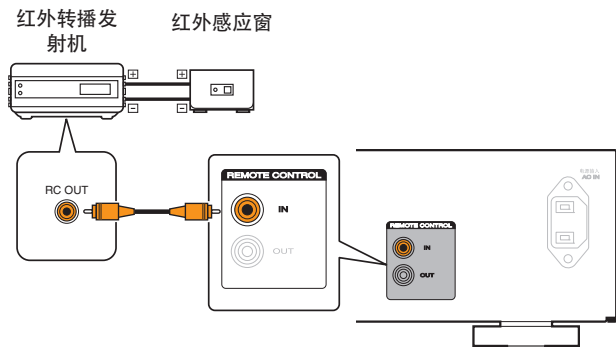


连接带有遥控端子的设备

通过本机上的 RC 无需视觉接触执行操作

可将外接红外线接收器连接至 REMOTE CONTROL 端子,通过本机附带的遥控器对本机执行操作,而无需视觉接触。如果本机隐藏在柜子或角落,因此你无法使用遥控器直接对着设备,此时此功能是必需的。

要实现此功能,首先禁用遥控信号接收功能“设置远程信号接收功能”(见第31页)。



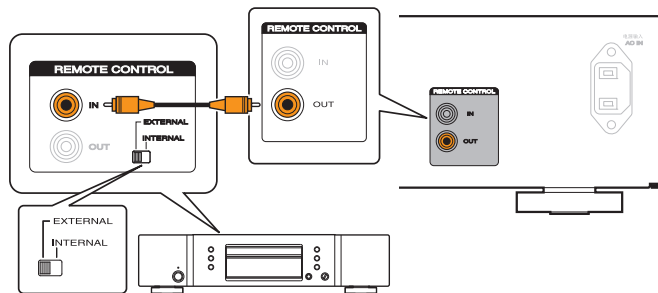
注

未连接遥控接收机时,请务必启用遥控信号接收功能。如果此功能被禁用,则无法使用遥控器执行操作。

远程连接 Marantz 音频设备

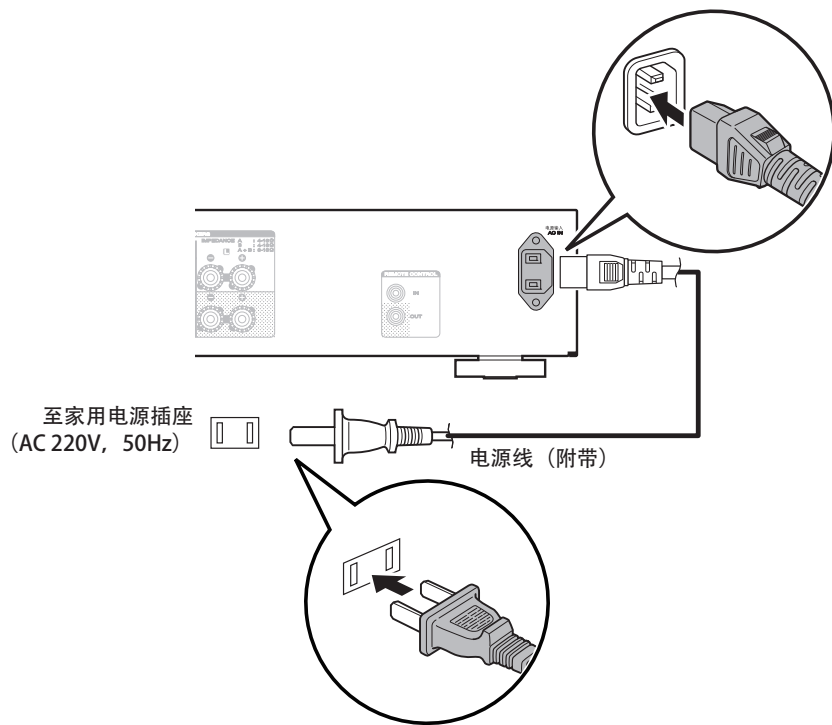
只需使用本机提供的远程连接电缆将 Marantz 音频设备连接至 REMOTE CONTROL IN/OUT 端子,即可发送遥控信号。

将所连音频组件后面板上的遥控开关设定到“EXTERNAL”,以使用此功能。



连接电源线

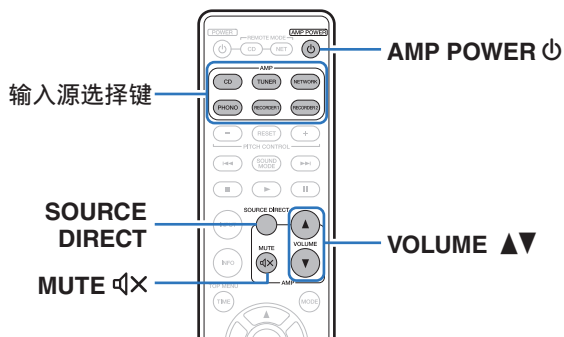
请在所有连接完成后连接电源线。



■ 目录

开启电源	25
选择用于音频输出的扬声器	26
选择输入源	26
调节主音量	26
暂时关闭声音(静音)	26
调节音调	26
播放 CD	27
录音	28





开启电源

1 按本机上的 **AMP POWER** 键开启电源。

所需音源的输入指示灯点亮。



- 按 AMP POWER 键从待机模式开启电源。
- 当本机处于待机模式时,可旋转输入选择器 (INPUT SELECTOR) 来开启电源。

注

开启电源前,旋转本机上的 VOLUME 旋钮将音量调至最低级。

■ 关闭电源

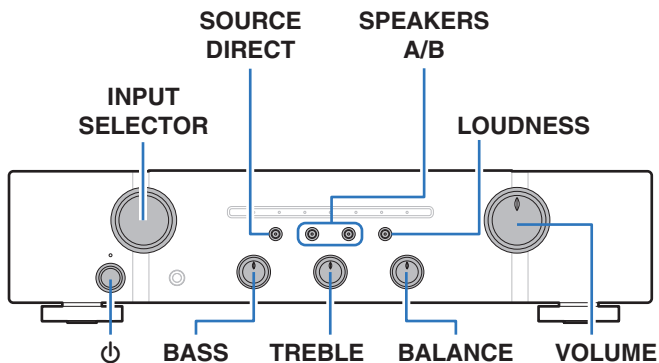
1 按本机上的 **AMP POWER** 键关闭电源。

所有点亮的指示灯熄灭。

■ 将电源切换到待机模式

1 按遥控器上的 AMP POWER 键。

待机指示灯亮红色。



选择用于音频输出的扬声器

1 按 SPEAKERS A/B 键旋转用于播放的扬声器系统。

所选扬声器的指示灯点亮。



使用耳机时,按 SPEAKERS A/B 键熄灭所有指示灯,并关闭扬声器端子中的音频输出。

选择输入源

1 按想要播放的输入源的选择键。

所选输入源的指示灯点亮。



也可旋转主机上的 INPUT SELECTOR 旋钮选择输入源。

调节主音量

1 使用 VOLUME ▲▼ 键调节音量。




您还可以通过在主机上打开转动 VOLUME 旋钮调整主音量。

暂时关闭声音(静音)

1 按 MUTE 键。

静音指示灯点亮。



若要取消静音,请再次按 MUTE  键。

调节音调

1 按 SOURCE DIRECT 键开关关闭音源直入模式。

SOURCE DIRECT 指示灯熄灭。

2 旋转 BASS, TREBLE 和 BALANCE 旋钮调节音调。




还可以按本机上的 SOURCE DIRECT 开关关闭音源直入模式。



播放 CD

本节以从 CD 播放为例。

- 1 按本机上的  键开启电源。
- 2 按输入源选择键切换输入源为“CD”。
“CD”输入指示灯点亮。
- 3 播放 CD。
- 4 使用 VOLUME ▲▼ 键调节音量。

■ 按音源直入模式播放

信号绕过了音调调节电路(BASS/TREBLE/BALANCE),从而能够以更高的音质播放。

- 1 按 SOURCE DIRECT 键开关开启音源直入模式。
SOURCE DIRECT 指示灯点亮。

■ 以响度(LOUDNESS)模式播放


当以低音量级播放音乐时,低音和高音的效果无法清晰聆听到。在这些情况下,响度(LOUDNESS)功能纠正低音和高音,让你欣赏自然的声音播放。

- 1 按响度(LOUDNESS)键开启响度(LOUDNESS)模式。
响度(LOUDNESS)指示灯点亮。



录音

输入到本机的音频信号可输出到外部录音设备。当录制连接到本机的播放设备中的音频时,音频录制过程中播放设备仍可连接到本机。

- 1 按本机上的  键开启电源。**
- 2 按输入源选择键切换到你想要录音的输入源。**

所选输入源的指示灯点亮。
- 3 开始录音。**
 - 有关操作的信息,请参阅录音设备的操作说明书。



■ 目录

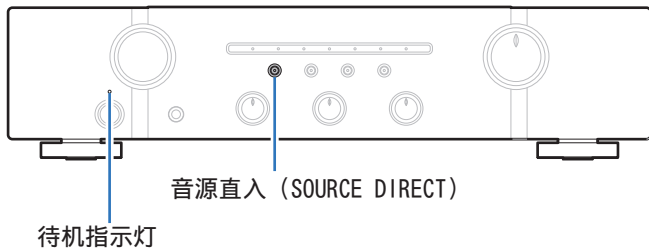
设置自动待机模式	30
设置远程信号接收功能	31
设置遥控代码	32



设置自动待机模式

可设置当无音频输入时如果本机 30 分钟内无操作将自动切换到待机模式(自动待机模式)。

自动待机模式默认为关闭。



开启自动待机模式

- 1 按住 SOURCE DIRECT 键开关 5 秒钟以上,开启自动待机模式。
待机指示灯闪烁三次。

关闭自动待机模式

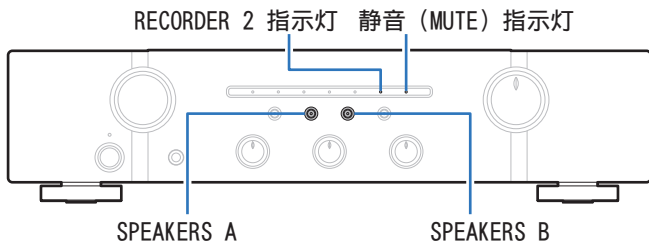
- 1 按住 SOURCE DIRECT 键开关 5 秒钟以上,关闭自动待机模式。
电源指示灯闪烁一次。



设置远程信号接收功能

当将红外线接收器(单独出售)连接至本机的 REMOTE CONTROL IN 端子时,请使用下列步骤禁用本机的远程信号接收功能。当该功能被启用时,无法使用遥控器执行操作。

此功能默认为启用。



禁用遥控器的远程信号接收功能

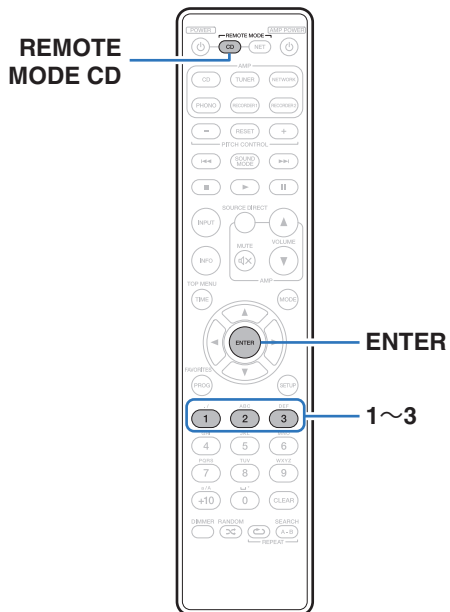
- 1 按住 SPEAKERS B 键约 5 秒,禁用遥控信号接收功能。
MUTE 指示灯闪烁三次。

启用遥控器的远程信号接收功能

- 1 按住 SPEAKERS A 键约 5 秒,启用遥控信号接收功能。
“RECORDER2”输入指示灯闪烁三次。



设置遥控代码



在本机与随附遥控器之间设置遥控代码。可以从三种遥控代码类型中选择一种类型,当本机与遥控器使用相同遥控代码时,可使用遥控器控制本机。如果在同一位置使用了三个本机,在默认设置情况下,可使用一个遥控器控制所有三个本机。通过在本机与遥控器之间设置各个遥控代码,遥控器可用于控制仅遥控代码相同的本机。

当设置遥控代码后,务必检查每个装置的操作。

默认设置为“AMP1”。



设置遥控的遥控代码

■ 若将遥控代码设置为 AMP2

- 1 按住 REMOTE MODE CD 和数字 2 键 5 秒以上。

■ 若将遥控代码设置为 AMP3

- 1 按住 REMOTE MODE CD 和数字 3 键 5 秒以上。



要将遥控代码返回到默认设置, 按住 REMOTE MODE CD 和数字 1 键 5 秒以上。

注

当电池被取下时将恢复遥控代码为默认设置。更换电池后, 再次设置遥控代码。

设置本机的遥控代码

- 1 指向已在本机上为其设置遥控代码的遥控器, 并按下 REMOTE MODE CD 和 ENTER 键。

根据设置的遥控代码, 本机上的输入指示灯闪烁如下。

遥控代码	输入指示灯
AMP 1	PHONO 指示灯闪烁三次。
AMP 2	TUNER 指示灯闪烁三次。
AMP 3	CD 指示灯闪烁三次。



■ 目录

提示

我想自己调节音调	35
我想播放忠于原声的声音	35
我想以低音量聆听接近原声音质的音乐	35
我想使用遥控器操作 Marantz CD 播放机或网络音频播放机	35
我想在同一位置使用多个装置	35

故障诊断

电源无法开启/电源自动关闭	36
使用遥控器无法执行操作	37
不发出声音	38
所需声音没有发出	38
声音中断或出现噪音	39



提示

我想自己调节音调

- 使用 BASS, TREBLE 和 BALANCE 旋钮调节所需的声效果。(🔍 第 26 页)

我想播放忠于原声的声音

- 将“音源直入”模式设置为开启。(🔍 第 27 页)

我想以低音量聆听接近原声音质的音乐

- 开启响度(LOUDNESS)模式。(🔍 第 27 页)

我想使用遥控器操作 Marantz CD 播放机或网络音频播放机

- 切换遥控操作模式。(🔍 第 12, 14 页)
- 也请参考 CD 播放机或网络音频播放机操作说明书。

我想在同一位置使用多个装置

- 设置每个设备及遥控组合的单独遥控代码。(🔍 第 33 页)



故障诊断

1. 连接是否正确?
2. 是否按照操作说明书的说明操作本机?
3. 其他设备是否正常操作?

如果本机无法正确操作,请查看本节中的相应症状。

如果上述症状都不适用,请咨询您的经销商,可能是由于本机故障而导致的。在这种情况下,请立即断开电源,并与购得本机的商家联系。

■ 电源无法开启/电源自动关闭

症状	原因/解决方案	页面
电源无法开启。	<ul style="list-style-type: none"> • 检查电源插头是否已正确插入电源插座中。 	23
电源自动关闭。	<ul style="list-style-type: none"> • 已开启自动待机模式。当超过约 30 分钟后无音频输入且本机无操作时,本机将自动进入待机模式。要关闭自动待机模式,按住 SOURCE DIRECT 键 5 秒或更长时间。 	30
电源关闭,电源指示灯每 0.25 秒以红色闪烁。	<ul style="list-style-type: none"> • 由于本机内部温度升高,已激活保护电路。请在电源切断的状态下,等待约 1 小时,直至本机温度充分下降后,再接通电源。 	41
	<ul style="list-style-type: none"> • 请在通风良好的位置重新安装本机。 	—
	<ul style="list-style-type: none"> • 检查扬声器的连接。由于扬声器电缆芯线彼此接触或芯线与端子断开而与本机后面板接触,所以保护电路可能已被激活。拔出电源线,将芯线紧紧地再次捻在一起或进行终端接触处理等,然后再次重新连接。 	17
	<ul style="list-style-type: none"> • 调低音量,重新开启电源。 	25
	<ul style="list-style-type: none"> • 本机的放大器电路失效。拔掉电源线,联系客户修理中心。 	—



■ 使用遥控器无法执行操作

症状	原因/解决方案	页面
使用遥控器无法执行操作。	• 电池耗尽。更换为新电池。	5
	• 在距本机约 7 米的距离以内的 30° 角范围内操作遥控器。	5
	• 移开本机和遥控器之间的任何障碍物。	—
	• 遵照 ⊕ 和 ⊖ 标记,以正确方向插入电池。	5
	• 机器的遥控器感应窗受强光(直射阳光,逆变式荧光灯等)直射。将机器移至遥控感应窗不受强光直射的地方。	—
	• 使用 3D 视频设备时,本机遥控器可能因设备(如电视和 3D 观看用眼镜)之间红外通信的影响而无效。在这种情况下,请调整具有 3D 通信功能的设备的方向及其距离,以确保不会影响本机遥控器的操作。	—
	• 启用远程信号接收功能。	31
	• 本机与遥控器之间的遥控代码不同。将本机与遥控器设置成相同的遥控代码。	33



■ 不发出声音

症状	原因/解决方案	页面
扬声器不发出声音。	• 检查所有设备的连接。	16
	• 将连接电缆全部插入。	—
	• 检查输入端子和输出端子是否未接反。	—
	• 检查电缆是否有损坏。	—
	• 检查扬声器电缆是否已正确连接。检查电缆芯线是否与扬声器端子的金属部分接触。	17
	• 紧紧地固定扬声器端子。检查扬声器端子是否有松动。	17
	• 检查是否选择了正确的输入源。	26
	• 调节主音量。	26
	• 取消静音模式。	26
	• 检查 SPEAKERS A/B 键的设置。	26

■ 所需声音没有发出

症状	原因/解决方案	页面
指定的扬声器不发出声音。	• 检查扬声器电缆是否已正确连接。	17
	• 调节 BALANCE(平衡)控制旋钮。	26
左侧和右侧立体声颠倒了。	• 检查左侧和右侧扬声器是否连接至正确的扬声器端子。	17



■ 声音中断或出现噪音

症状	原因/解决方案	页面
播放唱片时,声音失真。	• 调节至适当针压。	—
	• 检查唱针尖。	—
	• 更换唱头。	—
播放唱片时,扬声器中发出交流声。	• 检查电唱机是否正确连接。	20
	• 如果电唱机附近存在电视机或 AV 设备,此类设备会干扰播放声音。将电唱机安装在尽可能远离电视机或其他 AV 设备的位置。	—
当播放唱片过程中音量较高时,扬声器中发出交流声。(啸叫现象)	• 尽可能将电唱机和扬声器相互远离放置。	20
	• 扬声器的振动通过地面传给播放机。使用垫子等吸收扬声器的振动。	—



保修和修理

■ 保修

- 本产品提供保修。
保修应由商店提供,务必检查“商店名称和购买日期”等。请仔细阅读内容,并妥善保管。
- 保修期为自购买起的一年时间。

■ 保修期间的修理

我们将根据保修卡中所述的条款和条件提供修理。
请参见保修卡中的详细信息。

注

请注意如果未提供保修卡,将收取修理费用。

■ 保修到期后的修理

如果可修理,我们将根据您的要求提供有偿修理。
请联系您附近的授权修理中心(列在“服务网络”中),咨询相关的修理费用。

■ 备件的保持期

本机中对性能有关键作用的备件的保持期为制造后的 5 年。

■ 请求修理时

请求修理前

- 请阅读操作说明书中的“故障诊断”。
- 未正确使用功能时,可能需要请求修理。请阅读操作说明书,并检查产品搬运。

请求修理时

- 请联系您附近的授权修理中心(列在“服务网络”中)。
- 如果必须请求修理,建议保留包装材料。

■ 请求修理时,需要以下信息

- 您的姓名、地址和电话号码。
- 产品名称…位于操作说明书的封面。
- 序列号…位于保修卡上和产品背后。
- 问题或异常现象的详细说明。

■ 客户个人信息

- 请务必事先知悉,我们将复制保修,其中包含客户提供的信息,可用于后续维修活动和保修期间修理后的安全监测活动。
- 产品保修无意限制客户对保修发行商(即担保人)和其他业务拥有的合法权利。



术语解释

扬声器阻抗

是指交流阻抗值,以 Ω (欧姆) 为单位。

该值越小,则获得的功能越大。

音源直入

能够以更高的保真度播放音源,因为输入音频信号的输出绕过了音频质量控制电路(低音/高音/平衡)。

保护电路

采样是指以规则的间隔采集声波(模拟信号)读数,并以数字化的格式表达声波的波幅(产生数字信号)。

如果本机出现故障,电源指示灯将闪烁红色,同时本机将切换到待机模式。



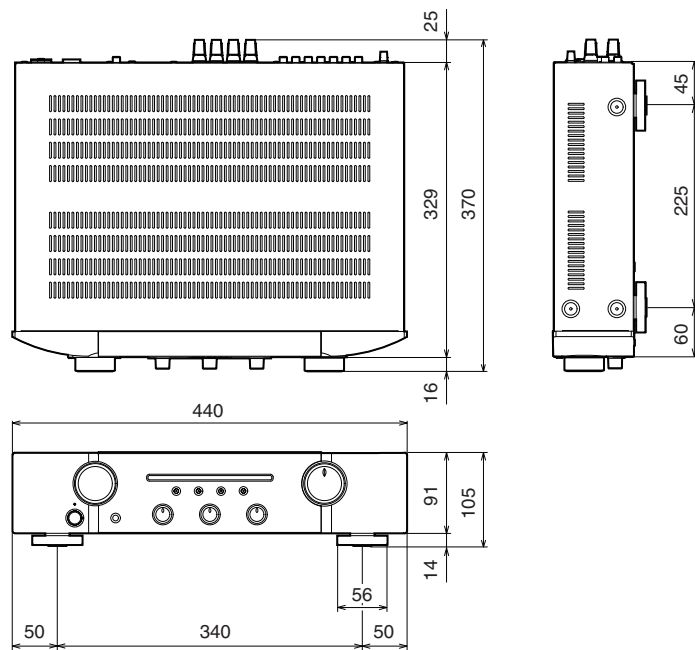
规格

• RMS 电源输出(40Hz~20kHz 同步双声道驱动) :	37W x 2(8Ω/欧姆负荷) 48W x 2(4Ω/欧姆负荷)
• 总谐波失真(40Hz~20kHz 同步双声道驱动,8Ω/欧姆负荷) :	0.08%
• 输出波段宽度(8Ω/欧姆负荷,0.06%) :	10Hz~30kHz
• 频率响应(CD,1W,8Ω/欧姆负荷) :	10Hz~50kHz +0dB, -1dB
• 阻尼系数(8Ω/欧姆负荷,40Hz~20kHz) :	100
• 输入灵敏度/输入阻抗	
电唱机(动磁)(PHONO(MM)) :	2.2mV/47kΩ/千欧姆
CD,调谐器,网络,录音机 :	200mV/20kΩ/千欧姆
• 最大允许电唱机(PHONO)输入电平(1kHz)动磁(MM) :	110mV
• RIAA 偏差(40Hz~20kHz) :	±0.5dB
• 信噪比(S/N)(IHF-A,8Ω/欧姆负荷)	
电唱机(动磁)(PHONO(MM)) :	81dB(5mV 输入,1W 输出)
CD,调谐器,网络,录音机 :	98dB(2V 输入,额定输出)
• 音调控制	
低音(100Hz) :	±10dB
高音(10kHz) :	±10dB
• 电源要求 :	AC 220V,50Hz
• 功耗(EN60065) :	110W
• 待机模式下的功耗 :	0.3W

产品规格及设计若因改进而有所变化,恕不另行通知。



■ 尺寸(单位：毫米)




■ 重量：6.7kg




索引

 **A**
安装电池 5


 **B**
保护电路 41

 **D**
低音 26
电缆 16


 **G**
高音 26
故障诊断 36

 **L**
连接播放设备 20
连接电源线 23
连接录音设备 21
连接扬声器 17

 **P**
平衡 26

 **T**
提示 35
调节音调 26
调节主音量 26

 **X**
响度模式 27

 **Y**
扬声器(双线分音)连接 19
扬声器阻抗 41
遥控代码设置 33
遥控器 22
音源直入 27, 41

 **Z**
自动待机模式 30



www.marantz.com.cn

您能在我们的网站上找到离您最近的授权分销商或经销商。

marantz[®] 是注册商标

D&M Holdings Inc.

日本天龙马兰士集团有限公司

D&M Holdings Inc.

3520 10334 00AM